



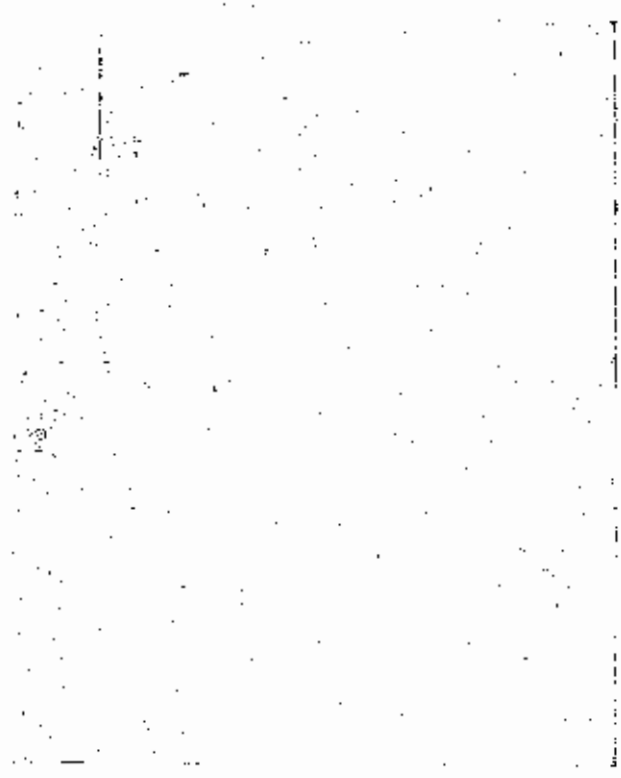
رِجَالُ الْعِلْمِ وَالْعَمَلِ

اميرة بركن الكجاوية

تبدو سنة ١٨٥٦ في تاريخ الصناعة الطبية علماً بين السنين . فيها استبط بسر اسلوبه المعروف باسمه لصنع الفولاذ منين البناء وخص النمن وفيها كذلك كشف ولهم بركن وهو فتي في الثامنة عشرة عن اول صنع من الاصباغ الصناعية المستخرجة من قطران الفحم الحجري كان بركن حينئذ تلميذاً للاستاذ هوفمان الكجاوي في كلية العلم الملكية في لندن فاقترح الاستاذ على تلميذه ان يبحث عن طريقة تمكنه من استقطار الكينا — وهو من امن العقاقير الطبية — من قطران الفحم الحجري . فآخذ التلميذ باقتراح معلمه وهو لا يدري ان بين يديه مشكلة من اعقد مشاكل الكجاوية لم تحل حتى يومنا هذا . على ان البحث عن « المستحيل » كثيراً ما ادى في تاريخ العلم الى مكتشفات في الطبقة الاولى غريبة وفائدة

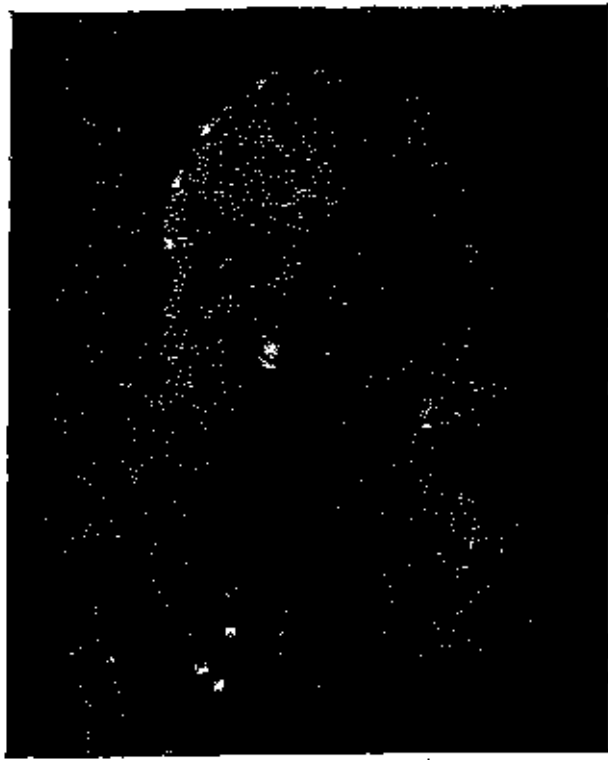
في ذات ليله كان بركن واقفاً في معمله عابساً مقطب الجبين لانه كان قد قضى يوماً آخر من غير ان يقرب الى ضالته المنشودة . وكان يقاب بين يديه كاساً في قعرها كتلة قذرة من زيت الايلين وغيره من المواد الكجاوية التي تعطف من قطران الفحم فخطر له اولاً ان يرمي بالكتلة حقاً . وكان يد القدر فنته عن عزيمته فتوقف قليلاً ثم مد يده الى زجاجة تحوي الكحولاً سكب منها في الكأس حتى دهانها فلع امام عينيه لون من ازهى الالوان وابدعها هو اللون البنسجي اول الاصباغ الصناعية ورائد صناعة عظيمة ارتفع مقامها وتعددت قروعا حتى اصحت ولها شأن اي شأن في اعمال الحرب والسلام . وقف بركن هناك وهو لا يدري انه قد فتح الطريق الى ميدان نسيج من الاكتشاف الكجاوي وان من هذا القطران الاحود الكريه الرائحة الذي تلخص فيه عصور طويلة من الانعام الجيولوجية في الغابات ستخرج ازهى الالوان وازكى المنظر واقتك المتفجرات وانجم العقاقير . وان على هذا النفاية نقاية القارات والصور ستنى صناعة واسعة النطاق بل صناعات كثيرة واسعة النطاق .

كان والد بركن بناء وكان يموي ان يعلم انه هندسة البناء ليقني اثره . والواقع ان بركن الصغير صار بناءً بعد ذلك لم يكن بين دوراً صغيرة او قصوراً ناطحات السحاب بل بين



1997/1998

Page 1 of 1



السردايم بركن في شيخوخته
(١٨٣٨ — ١٩٠٦)

في ميدان الكيمياء العضوية ما يحسده عليه الناظر إذ على أساس مكتشفاته بنيت مئات المعامل في ألمانيا وفرنسا وانجلترا وأميركا بل إن بلدة البروفنر الألمانية بأسرها شيدت لياويها ويعمل فيها المشتغلون بتطبيق مكتشفاته المتعددة

كان النبي بركن في الرابعة عشرة من عمره حين شاهد اتفاقاً تجارب كيمائية يجربها صديق له فأخذ يها ويغزم في الحال أن يصير كيمائياً. وانظم في تلك «مدرسة مدينة لندن» حيث تلمذ على الأستاذ توماس هول الذي درسه مبادئ العلوم فكان للإستاذ أكبر أثر في حياته لأنه كان من أولئك المعلمين الذين يحبون الدرس إلى التلميذ. ولا ننس أن «العلم» في ذلك الزمن لم يكن له المقام الأول بين الدروس فينت فترة الظهور للدرس الكيمياء في برنامج المدرسة اليومي. فكان النبي بركن لشدة إعجابيه بطلعه وشغفه بالكيمياء بنسى طعام الغذاء لكي لا يفوته شيء مما يفوه به الأستاذ. وعلاوة على ذلك كان يعاون معلمه في إعداد المعدات للتجارب الكيمائية المختلفة

واقترح عليه الأستاذ هول ذات يوم أن يكتب إلى فراداي وهو أعظم علماء الانجليزية حينئذ ومدير المعهد الملكي طالباً منه تذكراً تمكنه من سماع المحاضرات التي يلقها. فمظف فراداي على العالم الناشئ وأرسل إليه التذكرة المطلوبة. وهكذا تم بركن مع فراداي ما تم لفراداي مع السير همفري دافني من قبل وكان غم العلم والصناعة من ذلك لا يقدر بمال

وما زال بركن يستعطف أباه ويناقشه ويتوسل إليه حتى أقنعه بصواب رأيه في اتخاذ العمل العلمي دستوراً له في الحياة. فانظم في تلك كلية العلم الملكية بلندن تلميذاً في فرع الكيمياء. فكانت الصداقة التي أحكت أواصرها بين الأستاذ هوفمان وتلميذه بركن جلية المود على العلم والاستباط. ذلك إن الأستاذ هوفمان كان كيمائياً عظيماً وأستاذاً بارعاً ومحاضراً يستهوي القلوب ففتن به الطالب النبي فطلب إليه أن يسمح له بسماع المحاضرات الكيمائية التي يلقها مرة ثانية. ولم تقضي عليه سنتان في كلية العلم حتى ملك ناصية الكيمياء العامة ودرس قواعد التحليل النوعي وكان من آثار نبوغه وتفوقه أن عهد إليه الأستاذ وهو لا يزال في السابعة عشرة من العمر أن يكون مساعداً له. فحالت أعماله كساعداً لاستاذه دون البحث العلمي البكر وهو ما وطن النفس عليه منذ البدء ولكن ذلك لم يضعف عزيمته فأقام في داره معسلاً كيمائياً صغيراً وجعل يقضي فيه ليلته وأيام عطلة المدرسة. في هذا العمل الصغير، في أثناء عطلة عيد النصح كشف النبي بركن — وهو في مطلع الثامنة عشرة من عمره — عن أول الإصباح الصناعية الذي مر ذكره في صدر هذا المقال

سحر بجمال اللون وزهوه وللحال صرف نظره عن مسألة « انكينا » وعزم أن يسترد مادة هذا اللون من الكتلة التي أمامه ويكشف عن طريقة صنعها . ففاز بضائه بعد أيام متتابة من الحية والتتوط . ومن الغريب أن اللون البنفسجي لو كان نفاحين كشف عنه بركن لما تمكن من الثور عليه اتفاقاً ولكن وجود مادة معه تدعى « تولويدين » جاءت حادثة بالكحول سهلاً ولما استقر بركن صبغه بعث به إلى اصحاب محل يسر الصباغين لتجربته فجاء الرد بعد أيام وفيه ما يأتي : إذا كان اكتشافك لا يجعل البضاعة الصبوغية بأعلى ثمناً فهو من أهم الأشياء التي كشفها من زمن طويل . فكانت خطوته الأولى أن يطلب تسجيل اكتشافه فاعترضه اقول بأنه لا يزال دون السن القانوني وهذا يحوم بينه وبين النور بأميته فلجأ إلى المتضلعين من رجال القانون فاتفقوا بجواز ذلك لان « البتة » أي تسجيل المكتشفات والمستطبقات إنما هي منحة من الملك لا بناء رعيه ولا فرق عندهم بينهم في السن

فلماسجل استباطه عزم أن يخوض ميدان الصناعة ورغم أن ارادة أستاذة هو فان ومشورته تخلى عن مباحته الكيماوية في كلية العلم الملكية وجعل يفتش عن المال اللازم للقيام بشروعه الصناعي . ولكن المتحولين الذين فاتهم في الموضوع كانوا مرتابين في صحة العمل وأمكان نجاحه . وقد كان هذا شأنهم في كل المكتشفات والمستطبقات في كل عصور التاريخ . على أن رجلين كانا يتقان ثقة عمياء بنوخ الفتي بركن قعطياه كل ما فراه من مالي — وهما أبوه وأخوه الأكبر . فأنسرت معمل « بركن » وابنائيه « مال الوالد والولد الأكبر سنة ١٨٥٧ وجعل موضوع الترجمة مدبراً فيسأله وهو في مطلع التاسعة عشرة من العمر

تم بناء المعمل في يونيو ١٨٥٧ ولكن أين الآلات التي تقوم بالعمل ؟ ولما كان العمل جديداً في ميدان الصناعة لم يكن في الامكان شراء الآلات التي تقوم به . فوجب على بركن أن يرسم تصميم الآلات التي يحتاج إليها ويعهد إلى مصانع الآلات في صنعها حسب تعليماته . حيثئذ أدرك أن عمله معرض لمصاعب ادهى من مصاعب الاكتشاف نفسه . فلم يكن أمامه سائل محتذيه بل كان يجب عليه أن يدع كل صغيرة وكبيرة في المعمل . وما أبدعه هذا الفتي أصبح بعد قليل مثلاً يحتذى في كل أنحاء العالم

ولما تم تجهيز المعمل بالآلات الكافية بحث عن المادة اللازمة لتحضير الصبغ منها فلم يجدها . ذلك أن القطران الفحسي الحاصل من تقطير الفحم في تحضير الغاز كان يرمى لأنه في رأي اصحاب الصناعة حيثئذ كان نقابة لا فائدة منها وكانت مادة الايلين التي يستخرج منها من النواذر . والايلين هذا هو مصدر الألوان الزاجية التي كشف بركن

عن اولها. فبحث هو واخوه عن البزير الذي يحضّر الايلين منه ليستعمله في تحضير الايلين ثم في تحضير الصبغ البنفسجي فمزا بيد شق النفس على مقدار طفيف منه في غلاسيجو فابتا ربيع الجالون منه برال. وكان بزيراً قديراً فاضطر ان يبدا تقطيره

على ان العقبات كانت لاتزان واقفة له بالمرصاد. لان اخراج الفكرة العلمية من حيز القوة والنظر الى ميدان الصناعة والتجارة هو ما كان يطلب منه. وفي كل ذلك وجب عليه ان يكون الرائد في استنباط كل ما يلزم له من المواد والالات. ذلك انه بعدما استجمع كل المعدات كانت خطوته الاولى معالجة البزيرين بالحمض التريك. ولكن اين الحمض التريك؟ الغاية واضحة والطريق عمدة وينفضنا الحمض التريك فلنصنعه من ترات الصودا الشيلية والحمض الكبريتيك. هذا ما قاله الاخوان واخذ صاحب الترجمة في الحال يتدع المعدات لصنعه فكان الفوز في النهاية حليف نبوغه بمخالفه جدّ وجراة واكباب

ولكن المصائب لاتأتي فرادى. فالصبغ امام الجمهور ومزته على الاصباغ الباقية ظاهرة واضحة ولكن الصباغين لايتصلون. فلنطعمهم ولنعودهم استعماله. وكان هذا الصبغ يموخ متى صبغت به الانسجة القطية فاكب بركن على البحث والتجربة حتى كشف عن المواد التي تثبت ولم تقضي ستة اشهر حتى كان صبغة مستعملاً في اشهر مصانع انكلترا. ومنها اتصل بيدان اوربا فبليت المصانع لصنعه في فرنسا والمانيا وزاد المطلوب منه من معمل بركن وابنائيه حتى اضطروا ان يوسعوا معملهم مراراً في ثلاث سنوات. وكان اكتشاف الصبغ البنفسجي كان عود ثقاب في الحشم فعمل جمهوراً من الباحثين على البحث الكيماوي في قطران الفحم الحجري واكتشاف انكشافات فيه. وذاع اسم بركن حتى اصبح مرموقاً في اوربا كاعظم تفعة في موضوع «الاصباغ» وفي سنة ١٨٦١ كان في الثالثة والعشرين من عمره دعى لاقاء محاضرة في الجمعية الكيماوية في موضوع «اصباغ القطران» ولشد ما كانت دهشته وقرحة لما شاهد في جمهور الحاضرين العالم الانكليزي المشاهير فراداي الذي تقدم اليه بعد الخطبة واعرب له عن تهنته له. وسنة ١٨٦٦ اتخب رقيقاً في الجمعية الملكية

وفي سنة ١٨٦٨ اكتشف جرابيل وليرمن ان الاليزارين (الصبغ الاحمر) منحدر من منحدرات الاثراسين وهذا من منتجات القطران كالبزيرين. ولكن طريقة تحضيرها له في المعمل الكيماوي كانت كثيرة النفقة لاتصح للاعمال التجارية فاكب بركن على العمل لاستنباط طريقة تجارية ففاز بذلك في اقل عن سنة وسجلته في يونيو سنة ١٨٦٩

فكان هذا الاكتشاف آخر صهار ضرب في النش المدد لصناعة الصبغ الاحمر الطبيعي

المستخرج من جذر القوة . ولم يدع ائياً بان بركن صنع هذا الصنع الطبيعي بطريقة صناعية حتى أنهالت عليه الطائيات فلم يستطع تليتها كلها . ومع ذلك لم يكتفِ بالبحث في موضوع الاصباغ الصناعية والمتنوق فيه بل حوّل نظره إلى استقطار انطور الصناعية المركبة الرائجة من قطران الفحم فغاز بذلك وكان أول من استقطر مادة «الكومارين» وهي إحدى المواد الأساسية المستعملة الآن في تركيب العطور الصناعية

هذا النجاح التجاري العظيم وهذه الزروة التي كانت تمر عليه ميازيها من مامله لم تمر بالبقاء في ميدان الصناعة فباع معمله سنة ١٨٧٤ وانقطع للبحث العلمي المجرّداً فأمسح من رزاد العناء في ميدان الكيمياء العضوية وكشف فيها عن مبادئ وأصول خطيرة لا يحزّ للتبسط فيها الآن . سنة ١٨٧٩ منح المداية الملكية من الجمعية الملكية سنة ١٨٨٩ منح مدالية دايهي سنة ١٩٠٦ احتفل بانقضاء خمسين سنة على اكتشافه للصنع البنفسجي بلندن ومنح وصام فارس ولقب سير . وكرمه أشهر الجمعيات الكيماوية في أنحاء العالم فضربت في نيويورك مدالية خاصة تعرف بمدالية بركن ومنحت له أولاً وهي منح كل سنة للكيماوي الأميركي الذي يؤدي أكبر خدمة لعلم الكيماو . وتوفي في السنة التالية شيخاً قد شبع من الأيام والمجد بعدما خدم انصران خدمات لا تقوّم بحال



وتملّ اعظم عمل قام به هو تنشئة اولاده الثلاثة اندي اصبحوا كلهم من اعلام البحث الكيماوي . وقد توفي اخدم في الشهر الفاتت — بعد ما شغل كرسي استاذ الكيمايا في جامعات ادنبرج ومنشستر واكسفرد خمساً وثلاثين سنة متوالية فقال الأستاذ ارمسترغ الكيماوي فيه ما خلاصة: —

دان وفاة وليم هنري بركن الصغير (نجل السروليم بركن مكتشف اول اصباغ الايرين) فاجمة فجع بها رجال العلم وكارثة اصيب بها علم الكيمايا . ان الحسارة لا تعوض . لأن نجاب رجال من طبقته متعذر اليوم . ذهب وتمّ يوم عمله بعد فبولم يزل في عنفوان قوته العقاية وابداعه العلمي . ان سيرته العلمية خالية من الحوادث التي تلتف الا لظار ومباحة . ومكتشفاته ليست مما تططن به العيضا اعلاناً عن صاحبها . وولد في ١٧ يونيو سنة ١٨٦٠ فتعلّم في مدرسة مدينة لندن اولاً ثم انتقل منها الى كلية العلم الملكية وهو في السابعة عشرة من عمره . وبعد . لبث فيها سنتين ذهب الى ألمانيا فدرس في جامعة وسلنديوس في برتربرج ثم في ميونخ وبسما قضى خمس سنوات ينهل من مناهل العلم الألماني عاد الى وطنه فمضى سنة في كلية اون بمنشستر ثم عين استاذاً للكيمايا

في جامعة ادنبرج فظل في منصبه هذا عشر سنين انتقل منه الى جامعة منستر وفي سنة ١٩١٢ وقع عليه الاختيار ليشغل منصب استاذ الكيمياء في اكسفرديت حيث ادراسة الكيمياء فيها يبرأته في الاكتشاف والاستنباط . كانت الكيمياء في اكسفرديت قبله مية فيها حية وهي نكاد تنفجر الآن من قوة الحياة تجري في عروقها

«انك لا تستطيع ان تفهم اولاد الأ اذا فهمت الوالد (السر وليم) فبركن الصغير اخذ بلم الكيمياء كما يأخذ البط في العوم . لقد كانت الكيمياء في صده بل في عظامه . فأصبح الأستاذ وليم في شبابه ورجولته وكهولته من ابرع العلماء واخصهم إنتاجاً . حقاً ان أسرة بركن أسرة غريبة . فالوالد ونجله الأ كبران نالوت كياوي منقطع النظر في تاريخ العلم . لقد اقتنيا آثار ابيهما فشففا بالبحث العلمي حباً به كان الشعلة التي حلت اباها على الاصراف من الصناعة الى العلم قد اتقنت اليهما . اما اخوها الثالث وهو من زوجة السر وليم الثانية فهندس كياوي وله مقام كبير كعلم وكاتب ومبدع»

ومن امم مستنبطات الاستاذ بركن التي هم الجمهور استنباطة لطريقة يمكنه من معالجة القطن حتى لا يبل الاحتراق وطريقة لصنع اللسك الصناعي . فذا يمكن العلماء من استعمال طريقته الاخيرة والتوسع فيها حتى يخرج اللسك الصناعي رخيصاً كاللسك الطبيعي كان عمل الاستاذ بركن في المقام الاول بين مستنبطات العصر

قال الاستاذ ارسترفق : « ومع ان مكانة الولد في ميدان الكيمياء والبحث الكياوي تفوق مكانة الوالد زراه قد يخس حقه في وطنه وخارجة . ان القاب الشرف التي حازها ليست كثيرة . ومن قبيل الاعتراف بعلمه كان يجب ان يال جائزة نوبل لاني ارى ان قلالاً من الكياويين الذين فازوا بها يضاوموه في انتاجه العلمي براعة واثراً . ولكن عمله لم يكن من الاعمال التي تلفت الانظار ودعته كانت تمنعه عن الاعلان عن نفسه . والظاهر ان اللجنة الاسوجية التي توزع هذه الجوائز لا ترى كياويًا انكليزيًا جديرًا بها . فلا السر وليم كروكس نالها ولا الاستاذ ديور . لقد قيل لي ان هؤلاء لم يالوها لان مواطنهم لم يقترحوا اسماءهم على اللجنة الاسوجية . فاذا كان هذا انشروط اساساً في منح جائزة نوبل وجب الاسراع الى الغاية . لان العلماء كسائر البشر يتحاسدون ومنح جائزة علمية في هذا المقام يجب ان يتم بروح علمية مجردة عن الهوى . اما الامر الذي يؤسف له فهو ان الاستاذ بركن واخاه من غير عقب . كان هناك عاملاً خفياً يحدث العقم بين العلماء . هذه مسألة يجب ان نيزها شأنها من العناية والانتباه لان أسرة كلسرة بركن اعطتنا ثلاثة كياويين ممتازين في حياتهم متعاقبين يجب ان لا يبيد نسلها من الارض »